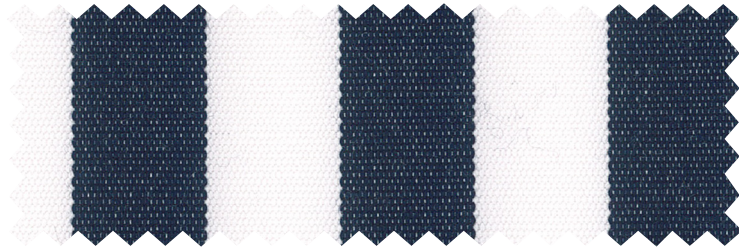




abitex
vortice rayure – 02092



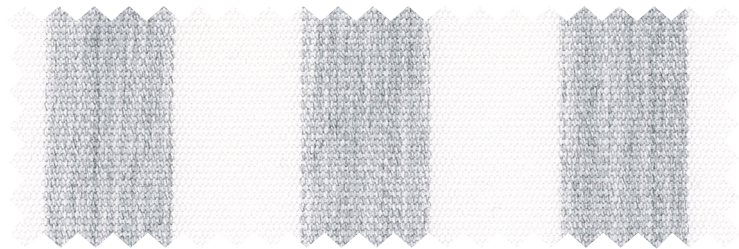
701



807



STANDARD
100



105



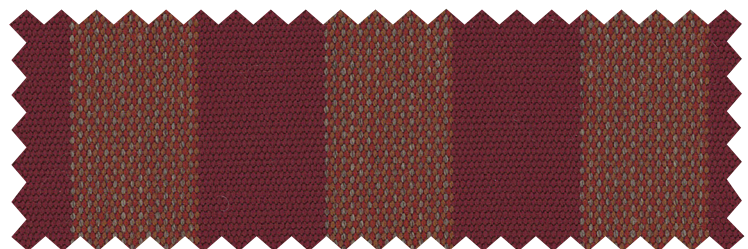
201



abitex



401



304

abitex

abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud – italy

legal address
via enrico fermi 9
35010 cadoneghe
pd – italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
cf/p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

vortice
rayure
02092



IT
codice doganale
55152900.
utilizzo
tende, imbottiti, medicale, outdoor.
caratteristiche
100% acrilico (idrorepellente), altezza cm ± 160, peso ± 260 gr/m².
tintura
il prodotto é tinto in massa.
lunghezza pezze
circa 50 mtl., disponibile anche al taglio con maggiorazione.
solidità alla luce
7/8, ISO 105 B02.
solidità allo sfregamento
secco 4/5, umido 5, ISO 105 X12.
resistenza al fuoco
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
resistenza al fuoco con trattamento, solo su richiesta, min.300 mt, anche colori assortiti.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite, non ci assumiamo nessuna responsabilità per il trasferimento di colore/pigmenti causato da abbigliamento e accessori. le schede tecniche vengono costantemente aggiornate sul sito, pertanto vi invitiamo a verificare online i dati del prodotto su www.abitex.eu

EN
customs code
55152900.
use
curtains; upholstered furniture; medical; outdoor.
features
100% acrylic (water repellent), width cm ± 160, weight ± 260 g/m².
dyeing
solution dyed product
roll length
approx. 50 lm., can also be cut-to-length at an extra cost.
colour fastness to light
7/8, ISO 105 B02.
fastness to rubbing
dry 4/5, wet 5, ISO 105 X12.
fire resistance
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
fire resistance with treatment, only upon request, min.300 m, even assorted colours.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
attention
slight colour differences between different batches are allowed, we assume no responsibility for the transfer of colour/pigment caused by clothing and accessories. as technical data sheets are updated from time to time, we invite you to verify the latest document published for each item on the website www.abitex.eu

DE
zolltarifnummer
55152900.
verwendung
vorhänge, polstermöbel, gesundheit/sanitär, outdoor.
merkmale
100% acryl (wasserabweisend), breite cm ± 160, gewicht ± 260 gr/m².
färbung
spinngefärbt
länge des tuchs
ca. 50 lfm., auch geschnitten gegen aufpreis erhältlich.
farbbeständigkeit gegenüber licht
7/8, ISO 105 B02.
reibechtheit
trocken 4/5, feucht 5, ISO 105 X12
feuerbeständigkeit
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
feuerbeständigkeit mit behandlung, nur auf anfrage, min.300 m, auch farbig sortiert.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
achtung
leichte farbunterschiede zwischen den einzelnen partien sind zulässig, wir übernehmen keine verantwortung für verfärbungen/farbflecken, die durch kleidung und accessoires verursacht werden. wir empfehlen, die technischen datenblätter für alle produkte unter www.abitex.eu zu prüfen.

FR
code douanier
55152900.
utilisation
rideaux, meubles rembourrés, médical, extérieur.
caractéristiques
100% acrylique (déperlant), hauteur cm ± 160, largeur ± 260 g/m².
teinture
le produit est teinté dans la masse.
longueur des pièces
environ 50 m. lin., disponible également à la coupe avec une majoration.
solidité et résistance des couleurs à la lumière
7/8, ISO 105 B02.
solidité et résistance au frottement
sec 4/5, humide 5, ISO 105 X12.
résistance au feu
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
résistance au feu avec traitement, uniquement sur demande, min 300 mt, également couleurs assorties.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
attention
de légères différences de couleur entre différents lots sont admises, nous ne nous assumons aucune responsabilité par rapport au transfert de couleurs/pigments éventuellement provoqué par les vêtements et les accessoires. nous vous conseillons de vérifier les fiches techniques de tous les produits sur www.abitex.eu

ES
código aduanero
55152900.
utilización
cortinas, muebles tapizados, médico, al aire libre.
características
100% acrílico (hidrorepelente), ancho ± 160 cm, peso ± 260 gr/m².
tinte
tintura en masa
largo de las piezas
aprox. 50 m., también disponible al corte con recargo.
solidez de los colores a la luz
7/8, ISO 105 B02.
solidez al frote
seco 4/5, húmedo 5, ISO 105 X12.
resistencia al fuego
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
resistencia al fuego con tratamiento, solo previa solicitud, min. 300 m, también en colores surtidos.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color entre partidas diversas no asumimos ninguna responsabilidad por transferencia de colores/pigmentos causada por ropa o accesorios. se aconseja verificar las fichas técnicas de todos los productos en www.abitex.eu

AR
یکدمچرل نمبر
55152900.
مادختسالی
قلطل ءاولا یف، یکیط، تانطیم، ریأتس.
تازیکم
مبس ± 160 عافترال، (داملل داضم) لی رکتا 100%.
عقابص
لؤلحجب غوبصم جتئم.
عطقلا لوط
بسبح اضیا رفوتم. یکلوط رتم 50 براقی ام یلغأ یوسب نکلوسکیقل.
ءوضلا ماجت نوللا ثابت
7/8, ISO 105 B02.
لکرفل دض تابثلا
5, ISO 105 X12, بطر 4/5 فاج.
قیکرچل ءمواقم
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
قیکرچل ءمواقم
یلغ رتم 300. بلطل ابحومب طقف ءجل اعم عم قعوتیم ناولا اضریلا لقال.
هابتنلال
نئی نوللاب قفیفطل تافال ءخل اعمومسم قیلوؤسم قیا لمجتن ال، قفل ءخمل تاقفل جتئل ءکیبصلل رصانعلل / نوللا لؤقت ماجت قعازمب حصتن. تاراو سسلال واسیلل نغ یف تاجتئمل قفائل قیقتلل تاقاطبلل www.abitex.eu تدرتتلال ءضوم

ZH
海关编号
55152900.
用途
窗帘，填充物，医用，户外。
特性
100% 腈纶 (耐水)，高度 ± 160 cm，重量 ± 260 gr/m²。
染色
原液染色布
布匹长度
约50米，也可提供付费切割。
耐光色牢度
7/8, ISO 105 B02.
耐摩擦色牢度
干摩擦 4/5, 湿摩擦 5, ISO 105 X12.
耐火性能
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
耐火性能
根据需求，进行处理，最少300 米，可拼色。
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
注意
不同批次之间允许存在轻微色差，我们对由于服装或配饰造成的颜色/颜料的染色不承担任何责任。请登录 www.abitex.eu 网站参考所有产品的相关技术数据表

RU
таможенный кодекс
55152900.
использование
шторы, мягкая мебель, медицинский, внешний.
характеристики
100% акриловый (водоотталкивающий), высота в см ± 160, вес ± 260 г/м².
краситель
продукт окрашивают насыпью
длина детали
о 50 погонных метрах. также доступны в разрезе при условии дополнительной оплаты.
светостойкость
7/8, ISO 105 B02.
устойчивость к истиранию
сухой 4/5, влажный 5, ISO 105 X12.
огнестойкость
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
огнестойкость с лечением, только по запросу, минимум 300 м, также смесь цветов
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете между различными частями, мы не несем ответственности за передачу цвета / пигмента при нанесении на одежду и аксесуары. мы рекомендуем проверить технические паспорта всех продуктов www.abitex.eu

solo su richiesta
only on request



imo-med



medical



outdoor



water repellent



easy clean



standard 100



year guarantee